

# Na nebe vstoupení Páně

## THE ASCENSION

English words by  
NANCY BUSH

B. MARTINŮ

Allegro moderato

SOPRANO I




1. Když mi - lý pan Je - žíš do ne - be vstu - po -  
bu - du, sy - nác - ku, na ze - mi u - mí -  
1. When our dear Lord and Sa - viour climbed the Heaven - ly  
pray you, lov - ing Son, if here on earth I

SOPRANO II



1. Když mi - lý pan Je - žíš do ne - be vstu - po -  
bu - du, sy - nác - ku, na ze - mi u - mí -  
1. When our dear Lord and Sa - viour climbed the Heaven - ly  
pray you, lov - ing Son, if here on earth I

ALTO



Ah ..... Ah .....  
Ah ..... Ah .....

VIOLINO



- val, ..... Ma - tič - ku svou mi - lou na ze - mi  
- rat, ..... ne - dej mi, sy - nác - ku, d'á - blu přis -  
way, ..... Sor - row - ing here on earth Mu - ry his  
die, ..... Com - fort my part - ing soul. Let not the

- val, ..... Ma - tič - ku svou mi - lou na ze - mi  
- rat, ..... ne - dej mi, sy - nác - ku, d'á - blu přis -  
way, ..... Sor - row - ing here on earth Ma - ry his  
die, ..... Com - fort my part - ing soul. Let not the

Ah .....  
Ah .....



All rights reserved




za - ne - chal, ..... za - ne - chal, ..... za - ne -  
 - tu - po - vat ..... ne - dej mi, ..... ne - dej  
*Mo - ther lay, ..... here she lay, ..... here she*  
*De - vil nigh, ..... un - to me, ..... un - to*



za - ne - chal, ..... za - ne - chal, za - ne - chal, za - ne -  
 - tu - po - vat ..... ne - dej mi, ne - dej mi, ne - dej  
*Mo - ther lay, ..... here she lay, here she sor - row - ing*  
*De - vil nigh, ..... pray you let him not come un - to*



..... Ah .....  
 ..... Ah .....

- chal. Sy - nác - ku můj mi - lý, a já pro - sím Te -  
 mi. Ne - buj se ma - tic - ko, d'á - bla še - red - né -  
*lay. "My Son, my dear - est Son, let me not lose your*  
*me. "Then fear not Sa - tan's power, born of e - ter - nal*



- chal. Sy - nác - ku můj mi - lý, a já pro - sím Te -  
 mi. Ne - buj se ma - tic - ko, d'á - bla še - red - né -  
*lay. "My Son, my dear - est Son, let me not lose your*  
*me. "Then fear not Sa - tan's power, born of e - ter - nal*



..... Ah .....  
 ..... Ah .....



- be, ..... Rač mě se - bou vzí - ti do věč - né -  
 - ho, ..... já pro te - be po - šlu, an - dě - la  
 love. .... Leave me not here a - lone, bear me to  
 night. .... An - gels shall lead you forth, ha - loed in

- be, ..... Rač mě se - bou vzí - ti do věč - né -  
 - ho, ..... já pro te - be po - šlu, an - dě - la  
 love. .... Leave me not here a - lone, bear me to  
 night. .... An - gels shall lead you forth, ha - loed in

- ho ne - be, ..... do ne - be ..... Ne -  
 krás - né - ho, ..... ne - boj se ..... An -  
 Heaven a - bove, ..... Heaven a - bove? ..... "A -  
 crys - tal light, ..... clad in light. .... And

- ho ne - be, ..... do ne - be ..... Ne -  
 krás - né - ho, ..... ne - boj se ..... An -  
 Heaven a - bove, ..... Heaven a - bove? ..... "A -  
 crys - tal light, ..... clad in light. .... And

..... do ne - be ..... Ne -  
 ..... ne - boj se ..... An -  
 ..... Heaven a - bove. .... "A -  
 Clad in light. .... And

- mŭ - Źe, ma - tič - ko, ne - mŭ - Źe to bý - ti, ..... ty  
 - dě - la krás - né - ho, dva - náct a - poš - to - lŭ ..... a  
 - las, sweet Mo - ther mild, a - las, this may not be. .... My  
 twelve a - post - les fair I'll send to be your guide. .... And

- mŭ - Źe, ma - tič - ko, ne - mŭ - Źe to bý - ti, ..... ty  
 - dě - la krás - né - ho, dva - náct a - poš - to - lŭ ..... a  
 - las, sweet Mo - ther mild, a - las, this may not be. .... My  
 twelve a - post - les fair I'll send to be your guide. .... And

- mŭ - Źe, ma - tič - ko, ne - mŭ - Źe to bý - ti, bý - ti, ty  
 - dě - la krás - né - ho, dva - náct a - poš - to - lŭ ..... a  
 - las, sweet Mo - ther mild, a - las, this may not, may not be. My  
 twelve a - post - les fair I'll send to be, to be your guide. And

mu - síš, ma - tič - ko, na ze - mi u - mří - ti. .... 2. Až  
 já sám tři - nac - tý pŭj - du pro tě do - lŭ. ....  
 Mo - ther, you on earth must die and far from me. .... 2. "I  
 I, your Son, shall walk in glo - ry by your side. ....

mu - síš, ma - tič - ko, na ze - mi u - mří - ti. .... 2. Až  
 já sám tři - nac - tý pŭj - du pro tě do - lŭ. ....  
 Mo - ther, you on earth must die and far from me. .... 2. "I  
 I, your Son, shall walk in glo - ry by your side. ....

mu - síš, ma - tič - ko, na ze - mi u - mří - ti. ....  
 já sám tři - nac - tý pŭj - du pro tě do - lŭ. ....  
 Mo - ther, you on earth must die and far from me. ....  
 I, your Son, shall walk in glo - ry by your side. ....

12

..... Půj-deš ly ma - tič - ko, půj - deš me - zi ná -  
 ..... So shall you rise and tread the paths of Heaven a -

..... Půj-deš ly ma - tič - ko, půj - deš me - zi ná -  
 ..... So shall you rise and tread the paths of Heaven a -

..... Ah ..... Ah .....  
 ..... Ah ..... Ah .....

- mi jak jas-ný mě - sí - ček me - zi hvěz -  
 - long, Clear as the moon who moves, si - lent, her

- mi jak jas-ný mě - sí - ček me - zi hvěz -  
 - long, Clear as the moon who moves, si - lent, her

..... Ah .....  
 ..... Ah .....

- dič - ka - mi. Za ko - ho, ma - tič - ko, ty bu - deš  
 stars a - mong. For whom you pray shall pain and fear of

- dič - ka - mi. Za ko - ho, ma - tič - ko, ty bu - deš  
 stars a - mong. For whom you pray shall pain and fear of

..... Ah .....  
 ..... Ah .....

pro - si - ti, to - ho já, ma - tič - ko, ne - bu - du sou - di -  
 judg - ment cease They shall be led at last to - wards e - ter - nal

pro - si - ti, to - ho já, ma - tič - ko, ne - bu - du sou - di -  
 judg - ment cease They shall be led at last to - wards e - ter - nal

Ah .....  
 Ah .....

- ti. ....  
 peace.....

- ti. .... Roz - mi - lé du - šič - ky ner - mut - te se ny -  
 peace ..... Poor souls be com - fort - ed, from earth - ly woes set

Ah .....  
 Ah .....

..... Má - te po - moc - ni - ci, pa - nen - ku Ma - ri - i.  
 ..... Sweet Ma - ry Mo - ther shall your shield and so - lace be.

- ní, Ah ..... Ah ..... Ah.  
 free. Ah ..... Ah ..... Ah.

Ah ..... Ah .....  
 Ah ..... Ah .....